



**Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le mardi 2 juillet 2013, à 19 h 30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)**

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 juin 2013
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 10 et 17 juin 2013
 - 4.2 Attribution d'un toponyme à un édifice
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Création et abolition de postes professionnels au Service des arts et de la culture de la Direction de la vie communautaire
Réf. : RH-2013-057
 - 5.2 Partenariat avec le comité d'adaptation de la main-d'œuvre (CAMO) concernant l'intégration à l'emploi des personnes handicapées
Réf. : RH-2013-054
 - 5.3 Contrat à intervenir avec un membre du personnel de la Direction de l'environnement concernant son congé à traitement différé
Réf. : RH-2013-052
 - 5.4 Contrat à intervenir avec un membre du personnel du Service du patrimoine et du soutien à l'urbanisme de la Direction de l'urbanisme et ses arrondissements concernant son congé à traitement différé
Réf. : RH-2013-060
 - 5.5 Avenant au contrat de travail du directeur général
 - 5.6 Lettre d'entente à intervenir avec l'Association des cadres de la Ville de Lévis concernant la structure salariale des directeurs et directrices et le maintien des conditions salariales d'un conseiller cadre
Réf. : RH-2013-039
 - 5.7 Avenant aux contrats de travail de directeurs et directrices concernant la structure salariale
Réf. : RH-2013-045

- 5.8 Création et abolition de postes à la Direction de l'environnement
Réf. : RH-2013-050

- 6. **Vérificateur général**

- 7. **Affaires juridiques et greffe**
 - 7.1 Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels d'experts en sinistre
Réf. : AGR-2013-015

- 8. **Direction générale**
 - 8.1 Aide financière à la Maison des soins palliatifs du Littoral
Réf. : DG-2013-069

 - 8.2 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice de la Fondation jeunesse Chaudière-Appalaches
Réf. : DG-2013-+082

 - 8.3 Autorisation à des membres du conseil de la Ville aux fins de leur participation à une activité au bénéfice du Comptoir le Grenier
Réf. : DG-2013-084

 - 8.4 Aide financière au Centre de pédiatrie sociale de Lévis
Réf. : DG-2013-086

- 9. **Environnement**
 - 9.1 Financement de la dépense relative au remplacement de l'analyseur de fumée en continu de type FTIR de l'incinérateur
Réf. : ENV-MR-2013-028

 - 9.2 Appui à une demande d'éligibilité au programme de financement pour le traitement des matières organiques par biométhanisation et par compostage (PTMOBC) de Sanimax ACI inc. et renouvellement d'avis de réserve foncière
Réf. : ENV-MR-2013-030

 - 9.3 Modification au contrat (Lot 4B) de réfection du réfractaire du four, du conduit 45^e et de la tour de refroidissement de l'incinérateur
Réf. : ENV-MR-2013-022

 - 9.4 Attribution du contrat de location de contenants à chargement avant pour la collecte de matières recyclables
Réf. : ENV-MR-2013-029

- 10. **Infrastructures**
 - 10.1 Modification de la structure organisationnelle du Service des équipements motorisés de la Direction des infrastructures
Réf. : INF-EM-2013-016-R-1

 - 10.2 Aide financière à la Maison natale Louis-Fréchette et financement afférent
Réf. : INF-2013-025

 - 10.3 Attribution du contrat de travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc sans tranchée et décret de travaux
Réf. : INF-GEN-2013-074

- 10.4 Attribution du contrat de travaux de remplacement d'une partie de l'égout sanitaire de la rue Caron (secteur Lévis) et décret de travaux
Réf. : INF-GEN-2013-075
- 10.5 Attribution du contrat de travaux de construction d'une passerelle d'acier au-dessus du ruisseau Terrebonne pour le support de conduites d'égouts et d'eau potable (chemin Olivier, secteur Saint-Nicolas) et décret de travaux
Réf. : INF-GEN-2013-076
- 10.6 Décret de travaux d'élimination du poste de pompage SN-O, de prolongement du collecteur d'égout sanitaire sur le chemin Olivier et de raccordement de nouvelles conduites d'égout sanitaire sur les rues de la Seine et de la Charente (secteur Saint-Nicolas)
Réf. : INF-GEN-2013-077
- 10.7 Détermination de zones d'arrêt, installation et retrait de panneaux d'arrêt
Réf. : INF-GEN-2013-079
- 10.8 Demande au ministère des Transports relative à l'implantation de zones d'arrêt sur l'avenue Saint-Augustin (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)
Réf. : INF-GEN-2013-081
- 10.9 Attribution du contrat pour la location et l'entretien de toilettes chimiques
Réf. : INF-GEN-2013-082
- 10.10 Enlèvement de panneaux d'arrêt
Réf. : INF-GEN-2013-083
- 10.11 Financement de la dépense relative aux travaux de l'émissaire dans le secteur du quai appartenant à Ultramar
Réf. : INF-GEN-2013-084
- 10.12 Création de poste temporaire de mécaniciens au Service des équipements motorisés et à la Direction des infrastructures
Réf. : INF-EM-2013-017
- 10.13 Attribution de contrat pour la fourniture de camions
Réf. : INF-EM-2013-018
11. **Service de police**
 - 11.1 Modification de la résolution CV-2013-01-00 « Protocole d'entente à intervenir avec le ministère de la Sécurité publique, l'Association des directeurs de police du Québec et la Régie des alcools, des courses et des jeux dans le cadre du programme ACCES alcool »
Réf. : POL-2013-023
 - 11.2 Financement de la dépense relative à des travaux de mise aux normes et à des études pour la relocalisation du centre de relève 9-1-1
Réf. : POL-2013-027

12. Service de la sécurité incendie

- 12.1 Financement de la dépense relative à l'actualisation du réseau de communication cellulaire des données de la Direction du service de la sécurité incendie et de la Direction du service de police
Réf. : INC-2013-015

13. Vie communautaire

- 13.1 Retrait de la reconnaissance à certains organismes de la communauté
Réf. : DVC-2013-011
- 13.2 Acquisition d'œuvres d'art
Réf. : DVC-ART-2013-024
- 13.3 Convention à intervenir avec le ministère de la Culture et des Communications concernant le développement culturel de Lévis
Réf. : DVC-ART-2013-025
- 13.4 Aide financière à des organismes de la communauté
Réf. : DVC-ART-2013-028
- 13.5 Adoption du plan d'action 2013 à l'égard des personnes handicapées
Réf. : DVC-SOC-2013-023
- 13.6 Reconnaissance d'organismes de la communauté
Réf. : DVC-2013-010
- 13.7 Don de matériel à des organismes de la communauté
Réf. : DVC-ART-2013-026
- 13.8 Aide financière à Diffusion culturelle de Lévis
Réf. : DVC-ART-2013-029
- 13.9 Financement de la dépense relative à l'acquisition de postes d'autoprêts de bibliothèques
Réf. : DVC-BIB-2013-006
- 13.10 Attribution du contrat de travaux d'entretien de réfection du Centre culturel de Lévis et décret de travaux
Réf. : DVC-EQR-2013-017
- 13.11 Contrat à intervenir avec le Centre socio-culturel et sportif Saint-Étienne inc. concernant la location d'heures de glace, de salles et de casiers et financement afférent
Réf. : DVC-SPO-2013-018
- 13.12 Signification de l'intérêt de la Ville à l'égard du projet d'agrandissement du Complexe de soccer Honco, mandat à la Direction du développement, aide financière et financement afférent
Réf. : DVC-SPO-2013-025

14. **Communications**

- 14.1 Financement de la dépense relative à l'implantation du plan directeur désignalétique (phase I)
Réf. : COM-2013-009

15. **Finances et services administratifs**

- 15.1 Félicitations et remerciements à Pierre Mathieu
Réf. : FSA-2013-030
- 15.2 Adoption de la politique de gestion de la dette
Réf. : FSA-2013-032
- 15.3 Report de la date du dépôt du rôle d'évaluation triennal 2014, 2015 et 2016 de la Ville
Réf. : FSA-EVA-2013-003
- 15.4 Affectation de la réserve financière en assignation temporaire pour 2013
Réf. : FSA-TRE-2013-020
- 15.5 Modification de règlements d'emprunt fermés
Réf. : FSA-TRE-2013-025
- 15.6 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'ameublements et d'équipements de bureau
Réf. : FSA-APP-2013-010

16. **Urbanisme et arrondissements**

- 16.1 Crédits additionnels pour financer la dépense relative à l'élaboration du plan de développement de la zone agricole (PDZA)
Réf. : URBA-2013-051
- 16.2 Projet de logements sociaux et communautaires Oasis pour adultes handicapés de Lévis (OPAHL), rue Saint-Georges (secteur Lévis) dans le cadre du programme AccèsLogis Québec
Réf. : URBA-2013-071
- 16.3 Demande de subvention au ministère de la Culture et des Communications dans le cadre du programme Aide aux initiatives de partenariat
Réf. : URBA-PSU-2013-011
- 16.4 Attribution de toponymes à certaines rues
Réf. : URBA-PSU-2013-013

17. **Développement**

- 17.1 Plan d'action pour le projet de Centre d'exploration en science, technologie et innovation et financement afférent
Réf. : DEV-2013-103
- 17.2 Financement de la dépense relative à l'entente triennale de visibilité à intervenir dans le cadre du Concours hippique Ville de Lévis
Réf. : DEV-2013-127
- 17.3 Fermeture temporaire de rues, et tirs à blanc lors du Concert au crépuscule
Réf. : DEV-2013-095

- 17.4 Acquisition des lots 5 284 554 et 5 284 556 du cadastre du Québec et engagement auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Réf. : DEV-2013-138
- 17.5 Prolongation des heures d'ouverture pour la tenue de spectacles par Festivent inc. et fermeture temporaire de rues
Réf. : DEV-2013-152
- 17.6 Acquisition de servitudes pour des abribus, affectation à l'utilité publique et crédit additionnel
Réf. : DEV-2013-063
- 17.7 Vente du lot 2 154 285 du cadastre du Québec à la Commission scolaire des Navigateurs, affectation du produit de la vente et bail à intervenir avec cette Commission (boulevard de la Rive-Sud, secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-2013-117
- 17.8 Vente du lot 2 432 777 du cadastre du Québec, affectation à l'utilité publique, et acquisition d'une servitude (rue Saint-Louis, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2013-136
- 17.9 Vente du lot 2 962 647 du cadastre du Québec, affectation à l'utilité publique et acquisition d'une servitude (route du Pont, secteur Saint-Nicolas)
DEV-2013-142
- 17.10 Option d'achat d'une partie du lot 3 093 146 du cadastre du Québec, vente du lot 5 186 178 de ce cadastre et affectation du produit de la vente (Parc industriel Pintendre)
Réf. : DEV-2013-144
- 17.11 Entente de collaboration à intervenir avec la Corporation Charny Revit concernant le prêt d'une partie d'un bâtiment (secteur Charny)
Réf. : DEV-2013-157
- 17.12 Fermeture temporaire de rues pour la tenue du Défi des dames de cœur Desjardins
Réf. : DEV-2013-158
- 17.13 Feu de circulation situé au 1070, boulevard de la Rive-Sud, (secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-2013-160
- 17.14 Modification de la résolution CV-2012-07-33 « Demande relative à la contribution des fins de parcs, terrains de jeux et espaces naturels, acquisition des lots 2 849 142 et autres du cadastre du Québec et de servitudes dans le secteur de la rue Fontainebleau (secteur Saint-Étienne-de-Lauzon) et engagement à l'égard de travaux »
Réf. : DEV-2013-162

- 17.15 Nomination de représentants au conseil d'administration de la Corporation des deux glaces de Lévis et modification de la résolution CV-2013-05-38 « Protocole d'entente à intervenir avec le Collège de Lévis, la Caisse Desjardins de Lévis et 9123-1878 Québec inc. relatif à l'établissement et à l'exploitation d'un complexe comprenant deux glaces dans le secteur Saint-Romuald et financement afférent. »
Réf. : DEV-2013-164
- 17.16 Vente du lot 2 059 575 du cadastre de Québec et affectation à l'utilité publique (secteur Pintendre)
Réf. : DEV-2013-165
- 17.17 Affectation de la réserve pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique
Réf. : DEV-2013-166
- 17.18 Acte de cession d'emphytéose à intervenir avec la Corporation des deux glaces de Lévis (secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-2013-167
- 17.19 Modification de la résolution CV-2013-05-83 « Entente relative à un projet de compensation environnementale à intervenir avec Les Placements D.T. inc. (secteur Saint-Nicolas) et affectation à une réserve financière »
Réf. : DEV-2013-172
- 17.20 Modification aux règles relatives à la circulation pour la tenue d'un événement (secteur Lévis)
Réf. : DEV-2013-173
18. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
19. **Avis de motion**
- 19.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé (exclusion de la zone agricole de terrains situés à l'ouest de la rue Roberge, secteur Pintendre)
Réf. : URBA-2013-015
- 19.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout d'un usage dans la zone A0704, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : URBA-2013-042
- 19.3 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : INF-GEN-2013-079
- 19.4 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : INF-GEN-2013-081
- 19.5 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-Ville de Lévis
Réf. : INF-GEN-2013-083
- 19.6 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement numéro 221 concernant la circulation et le stationnement de l'ex-ville de Lévis
Réf. : INF-GEN-2013-083

- 19.7 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement RV-2004-02-45 déterminant les intersections où le virage à droite à un feu rouge est interdit
Réf. : INF-GEN-2013-083
- 19.8 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé (exclusion de la zone agricole, rue des Frênes, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : URBA-2013-002
- 19.9 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-22 sur le plan d'urbanisme (pour le secteur Lévis)
Réf. : URBA-2013-029
- 19.10 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement des zones H2113 et H2115, rue Saint-Georges, secteur Lévis)
Réf. : URBA-2013-029
- 19.11 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement de la zone H2579, secteur Lévis)
Réf. : URBA-2013-066
- 19.12 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (création de la zone H0255, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : URBA-2013-076
- 19.13 Avis de motion du règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout d'usages dans la zone H0125, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : URBA-2013-078
20. **Adoption de projet(s) de règlement**
- 20.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé (exclusion de la zone agricole de terrains situés à l'ouest de la rue Roberge, secteur Pintendre), adoption du document prévu au premier alinéa de l'article 53.11.4 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme concernant les modifications à apporter au plan d'urbanisme et aux règlements d'urbanisme, tenue d'une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement et demande au ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
Réf. : URBA-2013-015
- 20.2 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (ajout d'un usage dans la zone A0704, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : URBA-2013-042
- 20.3 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (zones en bordure du boulevard de la Rive-Sud et ses abords, secteur Saint-Romuald)
Réf. : URBA-2013-031-R-1

- 20.4 Adoption du projet de règlement modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur le schéma d'aménagement et de développement révisé 9 (exclusion de la zone agricole, rue des Frênes, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon), adoption du document prévu à l'article 53.11.4 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme concernant les modifications à apporter au plan et aux règlements d'urbanisme, tenue d'une assemblée publique de consultation et de demande au Ministre des affaires municipales, des régions et de l'occupation du territoire
Réf. : URBA-2013-002
- 20.5 Adoption du projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-22 sur le plan d'urbanisme (pour le secteur Lévis)
Réf. : URBA-2013-029
- 20.6 Adoption du projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement des zones H2113 et H2115, rue Saint-Georges, secteur Lévis)
Réf. : URBA-2013-029
- 20.7 Adoption du projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (agrandissement de la zone H2579, secteur Lévis)
Réf. : URBA-2013-066
21. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 21.1 Adoption du second projet de règlement RV-2013-12-44 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (création de la zone H2149, rue Bel-Air)
Réf. : URBA-2013-074
- 21.2 Adoption du second projet de règlement RV-2013-12-46 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (habitations collectives dans la zone M2057, secteur Lévis)
Réf. : URBA-2013-082
22. **Adoption de règlement(s)**
- 22.1 Adoption du Règlement RV-2013-12-50 modifiant le Règlement RV-2010-09-78 sur les pistes cyclables et récréatives
Réf. : POL-2013-016
- 22.2 Adoption du Règlement RV-2013-12-51 établissant un programme de subventions à certains artistes
Réf. : DVC-ART-2013-018
- 22.3 Adoption du Règlement RV-2012-12-20 modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (parc, terrains de jeux ou espaces naturels)
Réf. : URBA-2013-020
- 22.4 Adoption du règlement RV-2012-11-92 modifiant le Règlement RV-2008-07-60 sur schéma d'aménagement et de développement révisé (ajout de l'aire 27, secteur Pintendre)
Réf. : URBA-2013-080

23. **Affaires nouvelles**
24. **Période d'intervention des membres du conseil**
25. **Période de questions**
26. **Levée de la séance**